

Accommodation Terms and Conditions

(Scope of Application)

- Article 1. Accommodation contracts and related agreements to be concluded between the hotel and the guest shall be subject to these Terms and Conditions, and all matters not provided herein shall be subject to the laws and regulations, etc. (meaning laws and regulations or those based on laws and regulations; the same shall apply hereinafter) or generally accepted practices.
2. In the event that the hotel has entered into a special agreement to the extent that such special agreement does not violate any laws and regulations and generally accepted practices, the special agreement shall prevail, notwithstanding the preceding paragraph.

(Application for Accommodation Contract)

- Article 2. A person who intends to make an application for an accommodation contract with the hotel shall notify the hotel of the following information:
- (1) Name of the guest(s)
 - (2) Date of accommodation and estimated time of arrival
 - (3) Accommodation fee (in principle, based on the Room charge listed in Attached Table 1)
 - (4) Other information deemed necessary by the hotel
2. When the guest requests extension of the accommodation beyond the date(s) in Item (2) of the preceding Paragraph during his/her stay, the hotel shall process it as an application for a new accommodation contract made at the time of such request.

(Conclusion of an Accommodation Contract, etc.)

- Article 3. An accommodation contract shall be deemed to have been concluded when the hotel has duly accepted the application set forth in the preceding Article. However, the same shall not apply when it has been proved that the hotel has not accepted the application.
2. In the case where an accommodation contract has been concluded in accordance with the provision of the preceding Paragraph, the guest must pay an accommodation deposit fixed by the hotel within the limits of the Room charge covering the guest's entire period of stay (three days when the period of stay exceeds three days) by the date specified by the hotel.
 3. The accommodation deposit shall be first used for the total accommodation fees to be paid by the guest, then secondly for the cancellation fee under Article 6, and thirdly for the compensation under Article 18 as applicable; the remainder, if any, shall be refunded at the time of the payment of the accommodation fee set forth in Article 12.
 4. If the guest fails to pay the accommodation deposit by the date set forth in Paragraph 2, the accommodation contract shall become invalid. However the same shall apply only in the case where the guest is thus informed by the hotel at the time when the payment date of the accommodation deposit is specified.

(Special Provisions Requiring No Accommodation Deposit)

Article 4. Notwithstanding the provisions of Paragraph 2 of the preceding Article, the hotel may accept special provisions requiring no accommodation deposit set forth in the same Paragraph after the contract has been concluded.

2. In the case where the hotel has not requested payment of the accommodation deposit set forth in Paragraph 2 of the preceding Article or has not specified the payment date of the accommodation deposit at the time when the application for an accommodation contract has been accepted, it shall be deemed that the hotel has accepted the special provisions set forth in the preceding Paragraph.

(Request for cooperation in infection prevention measures at the hotel facility)

Article 4-2. The hotel may request the cooperation of those who intend to stay at the hotel in accordance with Article 4-2, Paragraph 1 of the Hotel Business Act (Act No. 138 of 1948).

(Refusal of Accommodation Contracts)

Article 5. The hotel may refuse to conclude an accommodation contract in the following cases. However, this paragraph does not mean that the hotel may refuse accommodation in cases other than those listed in Article 5 of the Hotel Business Act.

- (1) When the application for accommodation is not based on the provisions of these Terms and Conditions.
- (2) When the hotel is fully booked and there is no vacancy.
- (3) When the person seeking accommodation is recognized to be likely to commit an act contrary to the provisions of laws and regulations or public policy regarding accommodation.
- (4) When the person seeking accommodation is recognized to fall under any of the following (a) to (c)
 - (a) An organized crime group set forth in Article 2, Item (ii) of the Act on Prevention of Unjust Acts by Organized Crime Group Members (Act No. 77 of 1991) (hereinafter referred to as an "organized crime group"), a member of an organized crime group set forth in Article 2, Item (vi) of the said Act (hereinafter referred to as an "organized crime group member"), a quasi-member of an organized crime group, an organized crime group related person, or any other anti-social forces
 - (b) A corporation or other organization whose business activities are controlled by an organized crime group or an organized crime group member
 - (c) A corporation whose officer falls under the category of an organized crime group member
- (5) When the person seeking accommodation has behaved in a manner that is significantly disturbing to other guests.
- (6) When a person who intends to stay at the hotel is a patient, etc., with a specific infectious disease as stipulated in Article 4-2, Paragraph 1, Item 2 of the Hotel Business Act (hereinafter referred to as "Patients, etc., with

a specific infectious disease”).

- (7) When a violent act of demand is committed or a burden exceeding a reasonable range is demanded with regard to accommodation. (However, this excludes cases where a person who intends to stay at the hotel requests the removal of social barriers pursuant to the provisions of Article 7, Paragraph 2 or Article 8, Paragraph 2 of the Act for Eliminating Discrimination against Persons with Disabilities [Act No. 65 of 2013; hereinafter referred to as the “Disabilities Discrimination Act”].)
- (8) When a person who intends to stay at the hotel repeatedly asks the hotel what is stipulated in Article 5-6 of the Enforcement Regulations of the Hotel Business Act as a request that is so burdensome in its implementation and may seriously impede the provision of accommodation services to other guests.
- (9) When the hotel is unable to provide accommodation due to a natural disaster, a breakdown of the facilities, or other unavoidable reasons.
- (10) When any of the following Items applies to the person seeking accommodation (In the case where the provision of Article 9 of the Kobe City Hotel Business Act Enforcement Ordinance applies)
 - (a) A person who is recognized to have no ability to pay the accommodation fee
 - (b) A person whose body, clothes, etc. are extremely unclean and who is recognized as likely to disturb other guests or users
 - (c) A person who is drunk or whose speech and behavior are extremely abnormal and is recognized as likely to disturb other guests or users

(Explanation of refusal to conclude accommodation contract)

Article 5-2. In the event that the hotel refuses to conclude an accommodation contract in accordance with the preceding article, the person who intends to stay at the hotel may request an explanation of the reasons for such refusal.

(Guest's Right to Cancel the Contract)

Article 6. The guest may cancel the accommodation contract by notifying the hotel.

2. If the guest cancels the accommodation contract, in whole or in part, for reasons attributable to the guest (except where the hotel has specified a payment date for the accommodation deposit and requested the payment of the accommodation deposit in accordance with the provision of Article 3, Paragraph 2, and the guest has canceled the accommodation contract prior to such payment), the hotel shall charge the guest the cancellation fee set forth in Attached Table 2. However, in the case where the hotel has accepted special provisions set forth in Paragraph 1 of Article 4, it shall be limited to the case where the hotel has notified the guest, upon the acceptance of such special provisions, of the obligation to pay a cancellation fee in the event of cancellation of the accommodation contract by the guest.
3. If the guest fails to arrive by 10:00 pm on the day of the stay (or 2 hours after the estimated time of arrival, if the estimated time of arrival has been specified in advance) without any contact, the hotel may treat the

accommodation contract as having been canceled by the guest.

(The Hotel's Right to Cancel the Contract)

Article 7. The hotel may cancel the accommodation contract in the following cases. However, this paragraph does not mean that the hotel may refuse accommodation in cases other than those listed in Article 5 of the Hotel Business Act.

- (1) When the guest is recognized as likely to commit an act contrary to the provisions of laws and regulations or public policy regarding accommodation, or when the guest is recognized to have committed such an act.
 - (2) When the guest is recognized as falling under any of the following
 - (a) to (c)
 - (a) an organized crime group, an organized crime group member, a quasi-member of an organized crime group, an organized crime group related person, or any other anti-social forces
 - (b) A corporation or other organization whose business activities are controlled by an organized crime group or an organized crime group member
 - (c) A corporation whose officer falls under the category of an organized crime group member
 - (3) When the guest has behaved in a manner that is significantly disturbing to other guests.
 - (4) When a guest is a patient, etc., with a specific infectious disease.
 - (5) When a violent act of demand is committed or a burden exceeding a reasonable range is demanded with regard to accommodation.
(However, this excludes cases where the guest requests the removal of social barriers pursuant to the provisions of Article 7, Paragraph 2 or Article 8, Paragraph 2 of the Disabilities Discrimination Act.)
 - (6) When a guest of the hotel repeatedly asks the hotel what is stipulated in Article 5-6 of the Enforcement Regulations of the Hotel Business Act as a request that is so burdensome in its implementation and may seriously impede the provision of accommodation services to other guests.
 - (7) When it is unable to provide accommodation due to force majeure, such as natural disasters.
 - (8) When it falls under Article 5, Item (10)
 - (9) Smoking outside designated areas, tampering with fire-fighting equipment, or violating any other fire prevention rules (limited to those necessary for fire prevention) provided in the hotel's Rules of Use.
2. When the hotel cancels the accommodation contract in accordance with the preceding Paragraph, the guest shall not be charged for any accommodation services that have not yet been provided to him/her.

(Explanation of cancellation of accommodation contract)

Article 7-2. In the event that the hotel cancels the accommodation contract in accordance with the preceding article, the guest may request an explanation of the

reasons for such cancellation.

(Accommodation Registration)

Article 8. The guest shall register the following information at the front desk of the hotel on the day of his/her stay.

- (1) Guest's name, address and contact information
 - (2) For foreign nationals who do not have an address in Japan: nationality and passport number
 - (3) Other information deemed necessary by the hotel
2. If the guest intends to pay the fees under Article 12 by hotel voucher, credit card, or any other method which may be substituted for currency, the guest shall present them in advance at the time of registration set forth in the preceding Paragraph.

(Guest Rooms Available Hours)

Article 9. The time allowed for the guest to use the guest room of the hotel shall be from 2 pm to 12 pm of the following day. However, the room may be used for the whole day in the case where the guest stays more than one night consecutively, excluding the day of arrival and the day of departure.

2. Notwithstanding the provisions of the preceding Paragraph, the hotel may accept use of the guest room outside the hours specified in the preceding Paragraph. In this case, the additional fee specified by the hotel will be charged.

(Compliance with Rules of Use)

Article 10. Inside the hotel, the guest shall comply with the Rules of Use set forth by and posted in the hotel.

(Business Hours)

Article 11. Details of operating hours of the main facilities of our hotel will be provided in the in-room information, hotel brochures, and notices posted throughout the premises. However, these hours may be temporarily changed due to unavoidable circumstances. In such cases, the hotel will notify guests by an appropriate method.

(Payment of Charges)

Article 12. The details of the accommodation fee and other charges to be paid by the guest shall be as specified in Attached Table 1.

2. Payment of the accommodation fee and other charges specified in the preceding Paragraph shall be made at the front desk upon the guest's arrival or upon the hotel's request. Payments can be made by cash, by accommodation vouchers recognized by the hotel, by credit card, or by any other method accepted by the hotel.
3. The accommodation fee must be paid even if the guest voluntarily decides not to stay in the room after the hotel has offered it to the guest and made it available for his/her use.

(Liability of the Hotel)

- Article 13. The hotel shall compensate the guest for any damage caused by its performance or non-performance of the accommodation contract and any contracts related thereto. However, it shall not apply if the damage is caused by reasons not attributable to the hotel.
2. The hotel is covered by hotel liability insurance in order to deal with unexpected fire and other disasters.

(Disclaimers)

- Article 14. A user shall be held responsible for any computer communication (such as access to the Internet) he or she performs on the premises of the Hotel. The Hotel assumes no responsibility for any possible damage that may be incurred by the user as the result of use of the computer communication system (including slow down of communication speed and interruption of communication). In addition, the Guest may be required to compensate the Hotel and a third party for any possible damage caused by acts deemed by the Hotel to be an inappropriate use of the computer communication system.

(Handling in the Event That the Hotel Is Unable to Provide Contracted Guest Room)

- Article 15. In the event that the hotel is unable to provide the guest with the contracted guest room, the hotel shall, with the guest's consent, arrange for another accommodation under the same conditions as far as possible.
2. Notwithstanding the provisions of the preceding Paragraph, if the hotel is unable to find another accommodation, the hotel shall pay the guest compensation equivalent to the cancellation fee, which shall be applied to the amount of compensation for damage. However, no compensation shall be paid in the event that there is no reason attributable to the hotel for not being able to provide the guest room.

(Handling of Deposited Items)

- Article 16. The hotel shall compensate for any loss, damage, etc. caused to items or cash and valuables deposited by the guest at the front desk, unless such loss, damage, etc. is caused by force majeure. However, in the event that the hotel requires the guest to disclose the type and value of the cash and valuables and the guest fails to do so, the hotel shall compensate for damage within the limit of 150,000 yen.
2. The hotel shall compensate for any loss, damage, etc. caused to items or cash and valuables brought into the hotel by the guest that are not left at the front desk by an intentional or negligent act of the hotel. However, for those for which the guest has not disclosed the type and value in advance, the hotel shall compensate for damage within the limit of 150,000 yen, unless there is an intentional act or gross negligence on the part of the hotel.

(Storage of Baggage or Personal Effects of Guests)

- Article 17. In the case where the guest's baggage arrives at the hotel prior to his/her

- stay, the hotel shall take responsibility for its storage only when the hotel accepts it prior to its arrival and shall hand it over to the guest when he/she checks in at the front desk.
2. In principle, if a guest forgets any baggage or personal effects at the hotel after checking out, the hotel will keep them for up to seven days, including the day they are found, and thereafter deliver them to the nearest police station.
 3. The responsibility of the hotel for the storage of the guest's baggage or personal effects in the case of the preceding two paragraphs shall be dealt with in the same manner as the provision of Paragraph 1 of the preceding Article in the case of Paragraph 1 hereof and the provision of Paragraph 2 of the same Article in the case of the preceding Paragraph.

(Liability of the Guest)

Article 18. If the hotel suffers any damage due to an intentional act or negligence on the part of the guest, the guest shall compensate the hotel for such damage.

(Primary Language)

Article 19. These terms and conditions are prepared in Japanese and other languages, but in the event of any inconsistency or discrepancy between the original Japanese text and translations, the Japanese text shall prevail.

(Governing Law and Jurisdiction)

Article 20. Any dispute in connection with these Terms and Conditions shall be resolved by the Osaka District Court or the Osaka Summary Court as the agreed exclusive jurisdiction of the first instance in accordance with Japanese law.

(Amendment of Terms and Conditions)

Article 21. These Terms and Conditions constitute a standard form contract as defined under the Civil Code. They may be amended in accordance with the provisions of the Civil Code if deemed to conform to the general interests of guests or where there is a valid justification.

2. Any amendments to these Terms and Conditions shall apply from the effective date specified at the time of posting of the amended provisions on our website.

Attached Table 1: Breakdown of Accommodation Fees
(related to Article 2, Paragraph 1 and Article 12, Paragraph 1)

		Breakdown	
Total amount to be paid by the guest	Accommodation fee	① Room charge	
	Additional charge	③ Additional food and beverage and other fees (Including service charges if applicable)	
	Taxes	(a) Consumption tax	

(Note) Accommodation fees will be based on the rate at the time of booking.

Attached Table 2: Cancellation Fees (related to Article 6, Paragraph 2)

	Date on which the notice of contract cancellation is received/ Number of persons applying for the contract	No show	Accommodation day	1 day prior to accommodation day	9 day prior to accommodation day	13 day prior to accommodation day	20 day prior to accommodation day
[Individual]	1 to 7	100%	80%	20%	-	-	-
[Group]	8 to 39	100%	80%	20%	10%	-	-
	40 to 79	100%		80%	20%	10%	-
	80 or more	100%		80%	30%	20%	10%

- (Notes)
1. The percentages show the portion of the accommodation fee charged as cancellation fee.
 2. Regarding cancellation of reservations that were not made directly with the hotel, the cancellation policy of the original booking source shall apply.
 3. In cases where the hotel offers special accommodation packages or other individual agreements that specify cancellation fees different from the above, those fees shall apply.

住宿条款

(适用范围)

- 第1条 本酒店与住宿宾客之间签订的住宿协议及其它相关协议应依照本条款规定，对于本条款中未作规定的事项，应依照法令（指法律或根据法律制定的各种条例，以下相同。）或社会约定俗成的习惯。
- 2、如本酒店在不违反法令及习惯的范围内适用特别条款，则不受前款规定的约束，优先适用上述特别条款。

(申请签订住宿协议)

第2条 试图与本酒店签订住宿协议的宾客须向告知本酒店以下事宜。

- (1) 宾客姓名
 - (2) 住宿日期及预计抵达时间
 - (3) 住宿费用（原则上依照附表1“房费”。）
 - (4) 本酒店（或本旅馆）认为必要的其他事项
- 2、如宾客在住宿期间提出希望在前款第2项中所述的住宿日期之后继续住宿，则本酒店在接到这一要求时视为该宾客已提交新的住宿协议的签订申请，并作相应处理。

(住宿协议的成立等事宜)

- 第3条 住宿协议在本酒店认可前条中所述的申请时成立。但是，如本酒店证明本酒店未予认可，则不受此限。
- 2、根据前款规定，一旦住宿协议成立，则宾客须在本酒店指定的日期内，以住宿期间（如超过3天，则以3天计算）的房费为上限，向本酒店支付规定的预付金。
 - 3、预付金首先充当宾客最终需要支付的住宿费用，如果发生了应适用第6条及第18条规定的情况，则依次充当违约金、赔偿金，之后如有余额，则根据第12条规定，在宾客支付费用时予以退还。
 - 4、如宾客未将第2款中所述的预付金按照该款的规定，在本酒店指定日期内完成支付，则住宿协议失去效力。本款规定仅限本酒店在指定预付金支付日期时，本酒店将本款内容告知宾客的情况下有效。

(指出无需支付预付金的特别条款)

- 第4条 不受前条第2款规定的约束，对于指出协议成立后无需支付该款规定的预付金的特别条款，本酒店有权按照该特别条款，免收预付金。
- 2、在本酒店对宾客提交的住宿协议申请予以认可时，如本酒店未要求宾客支付前条第2款规定的预付金，或未指定该预付金的支付日期，则视为已按照前款中所述的特别条款进行处理。

(关于配合设施防疫的要求)

第4条第2款 本酒店对于试图在本酒店住宿的宾客，有权根据《旅馆业法》（昭和23年法律第138号）第4条第2款第1项规定，要求给予本酒店配合。

(关于拒绝签订住宿协议)

- 第5条 本酒店在下列情况下有权拒绝签订住宿协议。但是，本款并不意味着本酒店可以在《旅馆业法》第5条中所列情况以外拒绝宾客住宿。
- (1) 住宿申请的法律依据非本条款时。
 - (2) 因客满而没有空余客房时。
 - (3) 判断认为试图在本酒店住宿的宾客可能在住宿时发生违反法令规定、公共秩序或

善良风俗的行为时。

- (4) 判断认为试图在本酒店住宿的宾客符合以下a至c项的规定身份时。
 - (a) 《防止暴力团员不当行为的相关法律（平成3年法律第77号）第2条第2项中所述的暴力团（以下简称“暴力团”。）、该法律第2条第6项中所述的暴力团员（以下简称“暴力团员”。）、暴力团预备成员或暴力团相关人员、其他反社会势力
 - (b) 宾客为事业活动由暴力团或暴力团员支配的法人或其他团体时
 - (c) 宾客为法人组织，其高管中存在符合暴力团员定义的人
- (5) 试图在本酒店住宿的宾客，其言行对其他住宿宾客造成重大不便时。
- (6) 试图在本酒店住宿的宾客为《旅馆业法》第4条第2款第1项第2号中规定的特定传染病患者等。（以下简称“特定传染病患者等”。）
- (7) 宾客关于住宿做出暴力性要求行为，或提出超出合理范围的负担要求时（不包括试图在本酒店住宿的宾客根据消除因残疾导致的歧视相关法律（平成25年法律第65号，以下简称《残疾人歧视消除法》。））第7条第2款或第8条第2款规定，要求消除社会性障碍。）。)
- (8) 试图在本酒店住宿的宾客反复向本酒店提出《旅馆业法施行规则》第5条第6款中规定的服务，该服务可能会严重妨碍本酒店向其他住宿宾客提供住宿相关服务时。
- (9) 由于自然灾害、设施故障或其他不可避免的原因而无法接待宾客时。
- (10) 试图在本酒店住宿的宾客符合以下任意一项规定时。
 - （符合《神户市旅馆业法施行等相关条例》第9条规定时。）
 - (a) 判断认为缺乏住宿费用支付能力的人
 - (b) 身体、服装等极不卫生，判断认为可能会给其他住宿宾客或顾客造成不便的人
 - (c) 醉酒或言行极其异常，判断认为可能会给其他住宿宾客或顾客造成不便的人

（关于拒绝签订住宿协议的说明）

第5条第2款 当本酒店根据前条规定拒绝签订住宿协议时，试图在本酒店住宿的宾客有权要求本酒店说明理由。

（住宿宾客的协议取消权）

第6条 住宿宾客拥有告知本酒店后取消住宿协议的权力。

- 2、当住宿宾客因其自身原因而取消了全部或部分住宿协议时（不包括根据第3条第2款规定，本酒店指定了预付金支付日期并要求宾客支付，住宿宾客在支付前取消住宿协议的情况。），本酒店将根据附表2中的规定内容，收取违约金。但是，该条款仅适用于本酒店按照第4条第1款记载的特别条款进行处理，在按照该特别条款进行处理时，本酒店已告知住宿宾客，住宿宾客取消住宿协议时承担违约金的支付义务。
- 3、如住宿宾客在未经联系的情况下，于住宿日期的当天下午10时（如提前告知抵达时刻，则为该时刻经过2小时的时刻）尚未抵达本酒店，则本酒店有权视为住宿宾客已取消住宿协议，进行相应处理。

（本酒店的协议取消权）

第7条 本酒店在下列情况下有权取消住宿协议。但是，本款并不意味着本酒店可以在《旅馆业法》第5条中所列情况以外拒绝宾客住宿。

- (1) 判断认为住宿宾客可能在住宿时发生违反法令规定、公共秩序或善良风俗的行为时，或者已经发生该类行为时。
- (2) 判断认为住宿宾客符合以下a至c项的规定身份时。
 - (a) 暴力团、暴力团员、暴力团预备成员或暴力团相关人员、其他反社会势力

- (b) 宾客为事业活动由暴力团或暴力团员支配的法人或其他团体时
 - (c) 宾客为法人组织，其高管中存在符合暴力团员定义的人
 - (3) 住宿宾客的言行对其他住宿宾客造成重大不便时。
 - (4) 当住宿宾客是特定传染病的患者时。
 - (5) 宾客关于住宿做出暴力性要求行为，或提出超出合理范围的负担要求时（不包括住宿宾客根据《残疾人歧视消除法》第7条第2款或第8条第2款规定，要求消除社会性障碍时。）。
 - (6) 住宿宾客反复向本酒店提出《旅馆业法施行规则》第5条第6款中规定的服务，该服务可能会严重妨碍本酒店向其他住宿宾客提供住宿相关服务时。
 - (7) 因自然灾害等不可抗力原因导致无法提供住宿服务时。
 - (8) 符合第5条第10项规定时。
 - (9) 在规定场所以外吸烟、对消防设备等进行恶意行为、不遵守本酒店服务条款所规定的其它禁止事项（仅限于为防止火灾所必需的事项。）时。
- 2、本酒店根据前款规定取消住宿协议时，对于尚未向住宿宾客提供的住宿服务等，不会收取相关费用。

(关于取消住宿协议的说明)

第7条第2款 当本酒店根据前条规定取消签订住宿协议时，住宿宾客有权要求本酒店说明理由。

(住宿登记)

第8条 住宿宾客须于住宿日期当天，在本酒店前台进行以下事项的登记。

- (1) 住宿宾客的姓名、住址及联系方式
 - (2) 在日本国内没有住址的外国人则为国籍及护照号码
 - (3) 本酒店认为必要的其他事项
- 2、如住宿宾客试图使用住宿券、信用卡等可代替现金的手段支付第12条中所述的费用，须提前在进行前款所述的登记时出示这些手段。

(客房的使用时间)

第9条 住宿宾客的本酒店客房可入住时间段为下午2点至次日中午12点。但是，如属于连续住宿，则除了抵达日及出发日须遵守上述规定，其它日期可全天使用。

- 2、不受前款规定的约束，本酒店可酌情同意住宿宾客在该款规定的时间外使用客房。在此情况下，将收取本酒店标示的追加费用。

(对使用规则的遵守)

第10条 住宿宾客在本酒店内须遵守本酒店内张贴的由本酒店制定的使用规则。

(营业时间)

第11条 本酒店主要设施等的营业时间，将通过备置的宣传手册、各处公告、客房内资讯指南等进行说明。但是，因特殊情况可能会临时变更。届时，本酒店将以适当方式进行公告。

(费用支付)

第12条 关于住宿宾客应支付的住宿费用等详细内容，请参阅附表1中记载。

- 2、前款所述的住宿费用等，须以现金或本酒店认可的住宿券、信用卡等可替代方法，于住宿宾客抵达时或本酒店请求时，在前台完成支付。
- 3、本酒店向住宿宾客提供客房，在客房可以使用后，即使住宿宾客因自身意愿而未住宿，本酒店也照常收取住宿费用。

(本酒店责任)

第13条 本酒店在履行住宿协议及其它相关协议时，或因不履行而给住宿宾客造成损失时，将赔偿住宿宾客的损失。但是，非本酒店原因造成的损失不在此限。

2、本酒店为预防火灾等意外事件，已加入“旅馆赔偿责任保险”。

(免责事项)

第14条 在本酒店内使用计算机通信（具体指互联网接入等服务）时，将由使用者本人承担相应责任。对于计算机通信结果（包括通信速度低下、通信中断等现象）及使用者本人所遭受的任何损失，本酒店概不负责。另外，本酒店认为因使用计算机通信不当造成本酒店及第三方遭受损失时，将要求使用者赔偿该损失。

(无法提供约定客房时的处理)

第15条 如酒店无法为住宿宾客提供约定客房，应在征得住宿宾客同意后，尽可能安排在其他条件相同的住宿设施住宿。

2、不受前款规定的约束，如本酒店无法安排其他的住宿设施，则本酒店向住宿宾客支付与违约金等额的补偿费，以该补偿费作为损失赔偿。但是，如无法提供客房的责任不在于本酒店，则不支付补偿费。

(对寄存物品等的处理)

第16条 关于住宿宾客寄存在前台的物品、现金或贵重品，如发生灭失、毁损等损失时，除因不可抗力造成的情况，本酒店将对该损失进行赔偿。但是，关于现金和贵重品，如本酒店要求住宿宾客告知类型和价值，但住宿宾客未进行告知，本酒店将最多赔偿15万日元的损失。

2、关于住宿宾客带入本酒店后未向前台寄存的物品、现金或贵重品，如本酒店因故意或过失导致发生灭失、毁损等损失，本酒店将对该损失进行赔偿。但是，关于住宿宾客未提前告知类型和价值的该类物品，除因本酒店故意或重大过失导致的损失，本酒店将最多赔偿15万日元的损失。

(住宿宾客行李及携带物品的保管)

第17条 如住宿宾客的行李先于住宿宾客到达本酒店，仅限本酒店已提前同意的情况下负责保管，当住宿宾客在前台办理入住手续时交给本人。

2、如住宿宾客在办理退房后，将行李或随身物品遗忘于本酒店，原则上自发现之日起（含当天）最长保管7天，其后将送交至最近的警察署。

3、对于本条第2款所述的住宿宾客行李或携带物品，本酒店应承担的保管责任，如符合第1款所述情况，则适用第1款规定，如符合前款所述情况，则适用本条第2款规定。

(住宿宾客的责任)

第18条 如住宿宾客的故意或过失给酒店造成损失，住宿宾客须向本酒店赔偿该损失。

(使用语种)

第19条 本条款以日语及其他语种制成，以日语版本为原文，如日语与其它语种版本之间存在不一致或差异，均以日语本为准。

(管辖法院及依据法律)

第20条 关于因本条款产生的一切争议，均以大阪地方法院或大阪简易法院为第一审专属合意管辖法院，并依照日本法律解决。

(条款的变更)

第21条 本条款属于民法规定的格式条款，于符合住宿宾客一般权益，或认为存在变更的充分理由时，将依照民法规定进行变更。

2、关于本条款的变更，将于本公司官方网站公告变更内容，并自公告时所定生效日期起适用。

附表1 住宿费用等详细内容(与第2条第1款及第12条第1款相关)

住宿宾客应支付的总额	详细内容	
	住宿费用	① 房费
	追加费用	③ 追加饮食及其他的使用费用 (产生服务费时则包含服务费)
税金	消费税	

(备注) 住宿费用以预约时的申请价格为准。

附表2 违约金(与第6条第2款相关)

	取消协议通知的收到之日 / 申请住宿人数	取消住宿	当天	前一天	9天前	13天前	20天前
普通	最多7名	100%	80%	20%	-	-	-
团体	8至39名	100%	80%	20%	10%	-	-
	40至79名	100%		80%	20%	10%	-
	80名及以上	100%		80%	30%	20%	10%

- (注) 1、百分比表示对于房费所适用的违约金比例。
 2、未经本酒店直接受理的预约, 如需取消, 依照各预约平台的规定进行处理。
 3、如本酒店另行策划的住宿套餐或其他个别特别约定中另有规定与上述内容不同的违约金, 则应依照该约定进行处理。

住宿條款

(適用範圍)

- 第1條 本飯店與住宿旅客之間簽訂之住宿契約及其相關契約，係依本條款之規定；本條款未規定之事項，悉依法令（法令或根據法令制定的規則。以下同。）或一般既定習俗之規範。
2. 本飯店在不違反法令等和既定習俗之範圍內接受特別約定時，無論前項規定如何，應以該特別約定為優先。

(申請住宿契約)

- 第2條 欲向本飯店申請住宿契約者，應向本飯店提出以下事項。
- (1) 住宿旅客姓名
 - (2) 住宿日期和預定到達時間
 - (3) 住宿費用（原則上依照附表1的房費計算。）
 - (4) 其他本飯店（本館）認為必要之事項
2. 若住宿旅客於住宿期間內提出超過前項第2款所述的住宿日期的延長申請，本飯店在旅客提出申請的時點，將視為新的住宿契約申請進行處理。

(住宿契約之成立等)

- 第3條 住宿契約於本飯店承諾前項條款之申請時即告成立。但若經證明本飯店並無承諾時，則不在此限。
2. 住宿契約依前項規定成立時，以住宿期間（超過3天者依照3天計算）之房費為限，住宿旅客應於本飯店指定的日期前支付本飯店所規定的訂金。
 3. 訂金將優先抵扣住宿旅客最終應支付的住宿費用，如果發生適用於第6條及第18條規定的事態時，將依照違約金、損害賠償金的順序抵扣，如有剩餘金額，則再依第12條之規定於進行費用支付時退款。
 4. 若未將第2項中的訂金，依同項之規定於本飯店指定日期前支付時，住宿契約即告失效。但僅限於本飯店曾告知住宿旅客訂金之付款期限的情況。

(無須支付訂金之特別約定)

- 第4條 儘管有前條第2項之規定，在住宿契約成立後，本飯店亦有可能依照特別約定，不要求預先支付同項之訂金。
2. 當承諾住宿契約的申請時，若本飯店未依照前條第2項要求支付訂金，且未指定該訂金的支付期限時，則視為接受依前項特別約定辦理。

(請求配合設施內之感染預防措施)

- 第4條之2 本飯店有權要求欲住宿者依日本旅館業法（1948年法律第138號）第4條之2第1項之規定，配合設施內之感染預防措施。

(拒絕簽訂住宿契約)

- 第5條 如有下列情況，本飯店不排除拒絕住宿契約之簽訂。但是，本飯店不會就日本旅館業法第5條所列各款情況以外，故意拒絕提供住宿服務。
- (1) 未依照本條款申請住宿時。
 - (2) 因客滿而無空房時。
 - (3) 欲住宿者經認定可能有違反與住宿相關的法令規定、公共秩序、或善良風俗的行為時。
 - (4) 欲住宿者經認定符合以下一至三項的情況時。
 - 一 根據防止暴力團成員不法行為等相關法律（1991年法律第77號）第2條第2款

中所規定的暴力團（以下統稱「暴力團」。）、同法第2條第6款所規定之暴力團成員（以下統稱「暴力團成員」。）、暴力團准構成員或暴力團相關人士和其他反社會勢力

- 二 當法人或其他團體涉及由暴力團或暴力團員主導其事業活動時
 - 三 公司董事中有符合暴力團成員條件的法人
- (5) 欲住宿者有明顯造成其他住宿旅客困擾之言行舉止時。
 - (6) 當欲住宿者經查明屬於日本旅館業法第4條之2第1項第2款所規定之法定傳染病患者時（以下統稱「法定傳染病患者」）。
 - (7) 當欲住宿者出現與住宿相關的暴力脅迫行為，或要求超出合理範圍之負擔時（推動不得以身心障礙身分為由予以歧視的法律（2013年法律第65號。以下統稱「消除身心障礙者歧視法案」。））適用於第7條第2項或第8條第2項所規定之應消除對身心障礙者的社會壁壘的情況則除外。）。
 - (8) 當欲住宿者多次對本飯店提出根據日本旅館業法施行細則第5條之6所規定的、給旅館造成過重負擔並有可能妨礙向其他客人提供服務的要求時。
 - (9) 因天災、設施故障或其他不可避免之事由而無法提供住宿時。
 - (10) 欲住宿者符合以下各款之一的情況時。（符合神戶市旅館業法的施行等相關條例第9條之規定時。）
 - 一 經認定無能力支付住宿費者
 - 二 經認定身體或穿著明顯不潔，可能對其他住宿旅客或使用者造成困擾者
 - 三 經認定因酒醉或言行舉止明顯異常，可能對其他住宿旅客或使用者造成困擾者

（拒絕簽訂住宿契約的說明）

第5條之2 當本飯店基於前項條款拒絕簽訂住宿契約時，欲住宿者有權要求詳細說明原因。

（住宿旅客之契約解除權）

第6條 住宿旅客可向本飯店提出解除住宿契約。

- 2. 本飯店在住宿旅客因可歸責於其自身之事由而解除全部或部分住宿契約時（依照第3條第2項之規定，當在本飯店指定訂金支付日期並要求支付時，住宿旅客在該支付前已解除住宿契約時除外。），將依附表2所列明之內容，收取違約金。但在本飯店接受第4條第1款的特別約定的情況下，根據該特別約定之規定，住宿旅客解除住宿契約時的違約金支付義務，僅在本飯店已向住宿旅客明確告知該義務時適用。
- 3. 若住宿旅客於住宿當天晚上10點（如有事先告知預定到達時間，則為該時間的2小時後）仍未到達且無事先聯絡時，本飯店將視為住宿旅客解除該住宿契約來處理。

（本飯店之契約解除權）

第7條 如有下列情況，本飯店不排除解除住宿契約。但是，本飯店不會就日本旅館業法第5條所列各款情況以外，故意拒絕提供住宿服務。

- (1) 欲住宿旅客經認定可能有違反與住宿相關的法令規定、公共秩序、或善良風俗的行為時、或經認定曾進行過相同行為時。
- (2) 住宿旅客經認定符合以下一至三的情況時。
 - 一 暴力團、暴力團成員、暴力團准構成員或暴力團相關人士和其他反社會勢力
 - 二 當法人或其他團體涉及由暴力團或暴力團員主導其事業活動時
 - 三 公司董事中有符合暴力團成員條件的法人
- (3) 住宿旅客有明顯造成其他住宿旅客困擾之言行舉止時。
- (4) 當住宿旅客經查明屬於法定傳染病患者時。
- (5) 當欲住宿者出現與住宿相關的暴力脅迫行為，或要求超出合理範圍之負擔時

(若住宿旅客適用於消除身心障礙者歧視法案第7條第2項或第8條第2項所規定之應消除社會歧視的情況則除外。)

- (6) 當住宿旅客多次對本飯店提出根據日本旅館業法施行細則第5條之6所規定的、給旅館造成過重負擔並有可能妨礙向其他客人提供服務的要求時。
 - (7) 因天災等不可抗力之事由，無法提供住宿服務時。
 - (8) 符合第5條第10款情況時。
 - (9) 在非指定場所吸菸、對消防設備等進行惡作劇，或未遵守其他本飯店規定的使用規則中之禁止事項（僅限火災預防上必要的事項。）時。
2. 本飯店依前項之規定解除住宿契約時，不會向住宿旅客收取尚未提供的住宿服務等費用。

(解除住宿契約的說明)

第7條之2 當本飯店基於前項條款解除住宿契約時，住宿旅客有權要求詳細說明原因。

(住宿登記)

第8條 住宿旅客應在住宿當天於本飯店櫃檯處登記以下事項。

- (1) 住宿旅客的姓名、通訊地址和聯絡方式
 - (2) 在日本國內無通訊地址的外籍旅客，請提供國籍和護照號碼
 - (3) 其他經本飯店認定之必要事項
2. 住宿旅客欲使用住宿券、信用卡等能夠代替貨幣之方法支付第12條之費用時，請事先於前項登記時出示。

(客房的使用使間)

第9條 住宿旅客可使用本飯店客房的時間為下午2點至翌日中午12點。但連續住宿的情況下，除了到達日及退房日之外，全天皆可使用。

2. 儘管有前項之規定，本飯店亦有可能提供超出同項規定時間外的客房使用服務。在此情況下，將收取本飯店所提示的追加費用。

(遵守使用規則)

第10條 住宿旅客於本飯店內，應遵守本飯店所規定並公告於飯店內的使用規則。

(營業時間)

第11條 本飯店主要設施等之營業時間，將於備置之宣傳手冊、各處公告、客房內資訊等進行說明。但如有不得已之情況，可能會臨時變更。屆時，本飯店將以適當方式加以公告周知。

(支付費用)

第12條 住宿旅客應予支付的住宿費用等明細，如附表1所列明之內容。

2. 前項所述之住宿費用等，須以現金或本飯店認可之住宿券、信用卡等可替代方式，於住宿旅客抵達時或本飯店請求時，在櫃檯完成支付。
3. 當本飯店提供客房給住宿旅客，並且客房可供使用後，即使住宿旅客任意取消訂房，該情況下仍會收取住宿費用。

(本飯店之責任)

第13條 本飯店因履行住宿契約及其相關契約，或因不履行而對住宿旅客造成損害時，將賠償其損害。但若肇因為不可歸責於本飯店之事由時，則不在此限。

2. 本飯店為應對發生火災等意外，已投保旅館賠償責任保險。

(免責事項)

第14條 於本飯店內使用電腦通訊(具體指網際網路連線等服務)時, 使用者應自行承擔責任。電腦通訊之結果(包括通訊速度下降、斷線等), 若導致使用者任何損害時, 本飯店概不負責。此外, 經本飯店判斷該電腦通訊使用行為不適當, 而造成本飯店及第三人損害時, 使用者應負責賠償該損害。

(無法按照契約提供客房時的處理方式)

第15條 當本飯店無法按照契約提供住宿旅客預訂之客房時, 應在取得住宿旅客的同意下, 盡力安排其他相同條件的住宿設施。

2. 儘管有前項之規定, 當本飯店無法安排其他住宿設施時, 將支付住宿旅客與違約金相同金額之補償費, 並將該補償費作為損害賠償金。但若無法提供客房的原因為不可歸責於本飯店之事由時, 將不支付任何補償費。

(寄存物品之處理方式)

第16條 住宿旅客寄存在櫃檯之物品或現金及貴重物品發生了滅失、毀損等損害時, 除不可抗力之情況外, 本飯店將賠償其損害。但當本飯店對於現金和貴重物品, 要求住宿旅客提供其種類和價值之聲明, 而住宿旅客未能履行時, 本飯店將以15萬日圓為限, 賠償其損害。

2. 住宿旅客攜帶進入本飯店但未寄存在櫃檯之物品或現金及貴重物品, 若因本飯店之故意或過失而發生了滅失、毀損等損害時, 本飯店將賠償其損害。但針對住宿旅客未事先明確告知種類及價值之物品, 除本飯店故意或有重大過失之情況外, 本飯店將以15萬日圓為限, 賠償其損害。

(保管住宿旅客之隨身行李或攜帶物品)

第17條 若住宿旅客的隨身行李先於旅客到達本飯店, 本飯店僅限於在行李到達之前已了解的情況下負責予以保管, 並在住宿旅客在櫃檯辦理入住手續時交予旅客。

2. 若住宿旅客於辦理退房後, 將行李或隨身物品遺忘於本飯店, 原則上自發現日起(含當日)最長保管7日, 其後將送交最近之警察署。
3. 關於前兩項所述的情況下, 本飯店對於住宿旅客隨身行李或攜帶物品之保管責任, 若為第1項依前條第1項之規定, 若為前項則依同條第2項之規定辦理。

(住宿旅客之責任)

第18條 若因住宿旅客之故意或過失而使本飯店蒙受損害時, 該住宿旅客應向本飯店賠償其損害。

(適用語言)

第19條 本條款以日文及其他語言製作, 惟以日文為原文。若日文與多語言譯文之間出現不一致或差異時, 均以日文版本為準。

(管轄法院及準據法)

第20條 凡因本條款所產生之一切爭議, 均以大阪地方裁判所或大阪簡易裁判所為第一審之專屬合意管轄法院, 並依日本法律解決。

(條款之變更)

第21條 本條款屬於民法所定之定型條款, 於符合住宿旅客一般利益, 或認為有變更之相當理由時, 將依民法規定予以變更。

2. 本條款之變更，將於本公司官方網站公告變更後之內容，並自公告時所定之生效日起適用。

附表1 住宿費用等明細 (第2條第1項及第12條第1項相關)

住宿旅客應 支付總額	明細	
	住宿費用	① 房費
	追加費用	③ 追加餐飲及其他使用費用 (產生服務費時則包含服務費)
税金	消費稅	

(備註) 住宿費用以預訂時所申請之價格為準。

附表2 違約金 (第6條第2項相關)

	收到解除契約之通知日/ 契約申請人數	不住宿	當天	當天	9天前	13天前	20天前
一般	最多7名	100%	80%	20%	-	-	-
團體	8~39名	100%	80%	20%	10%	-	-
	40~79名	100%		80%	20%	10%	-
	80名以上	100%		80%	30%	20%	10%

- (註) 1. %係指對房費所適用之違約金比例。
 2. 非經由本飯店直接受理之預訂, 其取消規定依各預訂來源之規定辦理。
 3. 若本飯店另行規劃之住宿套裝方案、其他個別特約, 訂定與上述不同之違約金時,
 則依其規定辦理。

숙박 약관

(적용 범위)

- 제1조 본 호텔이 숙박객과 체결하는 숙박 계약 및 이와 관련된 계약은 본 약관에 정한 바에 의하는 것으로 하며, 본 약관에 정하지 않은 사항에 대해서는 법령 등(법령 또는 법령에 따른 것을 말한다. 이하 같음.) 또는 일반적으로 확립된 관습에 따릅니다.
2. 본 호텔이 법령 등 및 관습에 위배되지 않은 범위 내에서 특약에 응했을 때에는 전항의 규정에 불구하고 그 특약을 우선합니다.

(숙박 계약의 신청)

제2조 본 호텔에 숙박 계약의 신청을 하고자 하는 자는 다음 사항을 본 호텔에 신청하여야 합니다.

- (1) 숙박자명
 - (2) 숙박 일 및 도착 예정 시간
 - (3) 숙박요금(원칙적으로 별표 제1의 객실 요금에 의한다.)
 - (4) 기타 본 호텔(시설)이 필요하다고 인정하는 사항
2. 숙박객이 숙박 중에 전항 제2호의 숙박일을 초과하여 숙박을 계속할 것을 신청한 경우 본 호텔은 그 신청이 이루어진 시점에서 새로운 숙박 계약의 신청이 있는 것으로 처리합니다.

(숙박 계약의 성립 등)

제3조 숙박 계약은 본 호텔이 전조의 신청을 승낙했을 때 성립하는 것으로 합니다. 단, 본 호텔이 승낙하지 않은 것을 증명한 경우에는 그러하지 않습니다.

2. 전항의 규정에 의해 숙박 계약이 성립된 경우 숙박 기간(3일 초과 시에는 3일간)의 객실 요금의 한도 내에서 본 호텔이 정한 신청금을, 본 호텔이 지정한 날까지 지불하여야 합니다.
3. 신청금은 우선 숙박객이 최종적으로 지불해야 할 숙박요금에 총당하고, 제6조 및 제18조의 규정을 적용하는 사태가 생겼을 때에는 위약금에 뒤따라서 배상금의 순서로 총당하고, 잔액이 있는 경우 제12조의 규정에 의한 요금 지불 시에 반환합니다.
4. 제2항의 신청금을 동항의 규정에 의해 본 호텔이 지정한 날까지 지불하지 않으신 경우에는 숙박 계약은 그 효력을 상실하는 것으로 합니다. 단, 신청금의 지불 기일을 지정함에 있어 본 호텔이 그 취지를 숙박객에게 고지한 경우에 한합니다.

(신청금의 지불을 필요로 하지 않는 특약)

제4조 전조 제2항의 규정에 불구하고 본 호텔은 계약 성립 후 동항의 신청금의 지불을 필요로 하지 않는 특약에 응할 수 있습니다.

2. 숙박 계약의 신청을 승낙함에 있어 본 호텔이 전조 제2항의 신청금의 지불을 요구하지 않은 경우 및 당해 신청금의 지불 기일을 지정하지 않은 경우에는 전항의 특약에 응한 것으로 취급합니다.

(시설에서의 감염 방지 대책에 대한 협조 요구)

제4조의 2 본 호텔은 숙박하고자 하는 자에게 여관업법(1948년 법률 제138호) 제4조의 2제1항의 규정에 의한 협조를 요구할 수 있습니다.

(숙박 계약 체결의 거부)

제5조 본 호텔은 다음에 기재한 경우에는 숙박 계약의 체결에 응하지 않을 수 있습니다. 단, 본 항은 본 호텔이 여관업법 제5조에 기재한 경우가 아닌 경우에 숙박을 거부할 수 있

다는 것을 뜻하는 것이 아닙니다.

- (1) 숙박 신청이 본 약관에 의하지 않을 때.
- (2) 만실(만원)로 객실에 여유가 없을 때.
- (3) 숙박하고자 하는 자가 숙박에 관하여 법령의 규정, 공공질서 또는 선량한 풍속에 위배되는 행위를 할 우려가 있다고 인정될 때.
- (4) 숙박하고자 하는 자가 다음 (가)에서 (다)에 해당한다고 인정될 때.
 - 가. 폭력단원에 의한 부당한 행위의 방지 등에 관한 법률(1991년 법률 제77호) 제2조 제2호에 규정된 폭력단(이하 "폭력단"이라 한다.), 동법 제2조 제6호에 규정된 폭력단원(이하 "폭력단원"이라 한다.), 폭력단 준 구성원 또는 폭력단 관계자 및 기타 세력
 - 나. 폭력단 또는 폭력단원이 사업활동을 지배하는 법인 기타 단체일 때
 - 다. 법인으로서 임원 중 폭력단원에 해당하는 자가 있을 때
- (5) 숙박하고자 하는 자가 다른 숙박객에게 현저히 폐를 끼칠 언동을 했을 때.
- (6) 숙박하고자 하는 자가 여관업법 제4조의 2 제1항 제2호에 규정하는 특정감염증 환자 등(이하 "특정감염증 환자 등"이라 한다.)일 때.
- (7) 숙박에 관하여 폭력적 요구 행위가 행해졌거나 또는 합리적인 범위를 넘은 부담을 요구받았을 때(숙박하고자 하는 자가 장애를 이유로 하는 차별 해소 추진에 관한 법률(2013년 법률 제65호. 이하 "장애인 차별 해소법"이라 한다.)) 제7조 제2항 또는 제8조 제2항의 규정에 의한 사회적 장벽 제거를 요구하는 경우는 제외한다.).
- (8) 숙박하고자 하는 자가 본 호텔에 대하여 그 실시예 동반되는 부담이 과중한 경우로서, 다른 숙박자에 대한 숙박 관련 서비스의 제공을 현저히 저해할 우려가 있는 요구로서 여관업법 시행규칙 제5조의 6에서 정한 사항을 반복하였을 때.
- (9) 천재, 시설의 고장, 기타 부득이한 사유로 숙박시킬 수 없을 때.
- (10) 숙박하고자 하는 자가 다음 각호의 어느 하나에 해당하는 자인 경우.
 - (고베시 여관업법의 시행 등에 관한 조례 제9조의 규정에 해당하는 경우.)
 - 가. 숙박요금을 지불하는 능력이 없다고 인정되는 자
 - 나. 신체, 의복 등이 현저히 불결하여 다른 숙박객 또는 이용객에게 폐를 끼칠 우려가 있다고 인정되는 자
 - 다. 만취 또는 언동이 현저히 이상하여 다른 숙박객 또는 이용객에게 폐를 끼칠 우려가 있다고 인정되는 자

(숙박 계약 체결의 거부에 대한 설명)

제5조의 2 숙박하고자 하는 자는 본 호텔이 전조에 따라 숙박 계약의 체결에 응하지 않는 경우 그 이유에 대한 설명을 본 호텔에게 요구할 수 있습니다.

(숙박객의 계약 해제권)

제6조 숙박객은 본 호텔에 신청하여 숙박 계약을 해제할 수 있습니다.

2. 본 호텔은 숙박객의 귀책사유에 의해 숙박 계약의 전부 또는 일부를 해제한 경우(제3조 제2항의 규정에 의하여 본 호텔이 신청금의 지불 기일을 지정하여 그 지불을 요구했을 경우로서, 그 지불 이전에 숙박객이 숙박 계약을 해제한 경우를 제외합니다.)에는 별표 제2에 제시한 바에 따라 위약금을 부과합니다. 단, 본 호텔이 제4조 제1항의 특약에 응할 경우에, 당해 특약에 응함에 있어 숙박객이 숙박 계약을 해제하였을 때의 위약금 지불 의무에 관해서는 본 호텔이 숙박객에게 고지를 한 때에 한합니다.
3. 본 호텔은 숙박객이 연락을 하지 않고 숙박일 당일 오후 10시(미리 도착 예정 시각이 명시된 경우에는 그 시각을 2시간 경과한 시각)가 되어도 도착하지 않을 때에는 당해

숙박 계약은 숙박객에 의해 해제된 것으로 간주하고 처리할 수 있습니다.

(본 호텔의 계약 해제권)

제7조 본 호텔은 다음에 기재한 경우에는 숙박 계약을 해제할 수 있습니다. 단, 본 항은 본 호텔이 여관업법 제5조에 기재한 경우가 아닌 경우에 숙박을 거부할 수 있다는 것을 뜻하는 것이 아닙니다.

- (1) 숙박객이 숙박에 관하여 법령의 규정, 공공질서 또는 선량한 풍속에 위배되는 행위를 할 우려가 있다고 인정될 때, 또는 이와 같은 행위를 했다고 인정될 때.
 - (2) 숙박객이 다음 (가)에서 (다)에 해당한다고 인정될 때.
가. 폭력단, 폭력단원, 폭력단 준 구성원 또는 폭력단 관계자 및 기타 세력
나. 폭력단 또는 폭력단원이 사업활동을 지배하는 법인 기타 단체일 때
다. 법인으로서 임원 중 폭력단원에 해당하는 자가 있을 때
 - (3) 숙박객이 다른 숙박객에게 현저히 폐를 끼칠 언동을 했을 때.
 - (4) 숙박객이 특정감염증 환자 등일 때.
 - (5) 숙박에 관하여 폭력적 요구 행위가 행해졌거나 또는 합리적인 범위를 넘은 부담을 요구받았을 때(숙박객이 장애인 차별 해소법 제7조 제2항 또는 제8조 제2항의 규정에 의한 사회적 장벽 제거를 요구하는 경우는 제외한다.).
 - (6) 숙박객이 본 호텔에 대하여 그 실시예 동반되는 부담이 과중한 경우로서, 다른 숙박자에 대한 숙박 관련 서비스의 제공을 현저히 저해할 우려가 있는 요구로서 여관업법 시행규칙 제5조의 6에서 정한 사항을 반복하였을 때.
 - (7) 천재 등 불가항력에 기인하는 사유로 인해 숙박을 제공하지 못할 때.
 - (8) 제5조 제10호에 해당하는 경우.
 - (9) 지정된 장소 외에서의 흡연, 소방용 설비 등에 대한 장난, 기타 본 호텔이 정한 이용 규칙의 금지사항(화재 예방 상 필요한 조치에 한함)을 따르지 않을 때.
2. 본 호텔이 전항의 규정에 따라 숙박 계약을 해제했을 때에는 숙박객이 아직 제공을 받지 않은 숙박 서비스 등 요금은 받지 않습니다.

(숙박 계약 해제에 대한 설명)

제7조의 2 숙박객은 본 호텔이 전조에 따라 숙박 계약을 해제한 경우 그 이유에 대한 설명을 본 호텔에게 요구할 수 있습니다.

(숙박 등록)

제8조 숙박객은 숙박일 당일에 본 호텔 프론트에서 다음 사항을 등록하셔야합니다.

- (1) 숙박객의 성명, 주소 및 연락처
 - (2) 일본 국내에 주소를 가지고 있지 않은 외국인인 경우에는 국적 및 여권번호
 - (3) 기타 본 호텔이 필요하다고 인정하는 사항
2. 숙박객이 제12조의 요금을 숙박권, 신용 카드 등 통화를 대신하는 방법으로 지불하려고 할 때에는 미리 전항의 등록 시에 그것들을 제시하셔야 합니다.

(객실 사용시간)

제9조 숙박객이 본 호텔 객실을 이용할 수 있는 시간은 오후 2시부터 다음 날 정오까지로 합니다. 단, 연속하여 숙박할 경우에는 도착일 및 숙박일을 제외하고 종일 사용할 수 있습니다.

2. 본 호텔은 전항의 규정에 불구하고 동항에 정한 시간 이외의 객실 사용에 응할 수 있습니다. 이 경우 본 호텔이 제시하는 추가 요금을 청구합니다.

(이용 규칙 준수)

제10조 숙박객은 본 호텔 내에서는 본 호텔이 정하고 호텔 내에 게시한 이용 규칙을 따라야 합니다.

(영업시간)

제11조 본 호텔의 주요 시설 등 영업시간은 비치된 팸플릿, 각 시설의 게시물, 객실 내 정보 등을 통해 안내해 드립니다. 단, 부득이한 경우에는 이를 임시로 변경할 수 있습니다. 이 경우 본 호텔이 적절한 방법으로 이를 공지하는 것으로 합니다.

(요금 지불)

제12조 숙박객이 지불해야 할 숙박요금 등의 내역은 별표 제1에 기재한 바에 따릅니다.

2. 전항의 숙박요금 등의 지불은 통화 또는 본 호텔이 인정한 숙박권, 신용카드 등 이에 대체할 수 있는 방법으로 숙박객이 도착한 때 또는 본 호텔이 청구한 시점에 프런트에서 지불하셔야 합니다.
3. 본 호텔이 투숙객에게 객실을 제공하고 사용이 가능하게 된 후 숙박객이 임의로 숙박하지 않은 경우에도 숙박요금은 부과됩니다.

(본 호텔의 책임)

제13조 본 호텔은 숙박 계약 및 이와 관련된 계약을 이행하는 과정 또는 그 불이행으로 인해 숙박객에게 손해를 입혔을 때에는 그 손해를 배상합니다. 단, 본 호텔의 책임이 없는 사유에 의한 경우는 예외로 합니다.

2. 본 호텔은 만일의 화재 등에 대처하기 위해 료칸 배상책임 보험에 가입하고 있습니다.

(면책사항)

제14조 당 호텔 내에서 컴퓨터 통신(인터넷 연결 등을 말합니다) 을 이용할 때는 이용자 자신의 책임하에 이용해야 합니다. 컴퓨터 통신 결과(통신속도 저하, 불통 등을 포함합니다) 이용자가 어떠한 피해를 입더라도 당 호텔은 일체 책임을 지지않습니다. 또한 컴퓨터 통신을 이용할 때 당 호텔이 부적절하다고 판단한 행위로 인하여 당 호텔 및 제 3 자에게 훼손 등의 손해를 끼쳤을 때에는 그 손해를 배상해야 합니다.

(계약한 객실을 제공하지 못할 경우의 취급)

제15조 본 호텔은 계약한 객실을 숙박객에게 제공하지 못할 경우 숙박객의 양해를 얻어 가능한 한 동일 조건에 따른 다른 숙박 시설을 알선하는 것으로 합니다.

2. 본 호텔은 전항의 규정에 불구하고 다른 숙박 시설을 알선하지 못할 경우 위약금 상당액의 보상금을 숙박객에게 지불하고, 그 보상금은 손해 배상액으로 충당합니다. 단, 본 호텔의 책임이 없는 사유에 의해 객실을 제공하지 못한 때에는 보상금을 지불하지 않습니다.

(기탁물 등의 취급)

제16조 숙박객이 프런트에 맡긴 물품 또는 현금 및 귀중품에 대하여 멸실, 훼손 등의 손해가 발생한 경우에, 그 손해 발생이 불가항력인 경우를 제외하고는 본 호텔이 그 손해를 배상합니다. 단, 현금 및 귀중품에 대해서는 본 호텔이 그 종류 및 가액의 명고(明告)를 요구한 경우로서 숙박객이 명고를 하지 않은 경우에는 본 호텔은 15만 엔의 한도 내에서 그 손해를 배상합니다.

2. 숙박객이 본 호텔 내에 반입한 물품 또는 현금 및 귀중품으로서 프런트에 맡기지 않은 것에 대하여, 본 호텔의 고의 또는 과실로 인해 멸실, 훼손 등 손해가 발행한 경우에는

본 호텔은 그 손해를 배상합니다. 단, 숙박객이 사전에 종류 및 가액을 명고하지 않은 것에 대해서는 본 호텔에 고의 또는 중대한 과실이 있는 경우를 제외하고는 15만 엔의 한도 내에서 본 호텔은 그 손해를 배상합니다.

(숙박객의 수하물 또는 휴대품 보관)

제17조 숙박객의 수하물이 숙박에 앞서 본 호텔에 도착한 경우에는 해당 수하물의 도착 전에 본 호텔이 양해한 경우에 한하여 책임지고 보관하고, 숙박객이 프론트에서 체크인 할 때 건네 드립니다.

2. 숙박객이 체크아웃한 후 숙박객의 수하물 또는 휴대품을 본 호텔에 두고 간 경우 원칙적으로 발견일을 포함하여 최장 7일간 보관하며 이후 가장 가까운 경찰서에 신고합니다.
3. 전 2항의 경우에 있어 숙박객의 수하물 또는 휴대품 보관에 대한 본 호텔의 책임은, 제1항의 경우에는 전조 제1항의 규정에, 전항의 경우에는 동조 제2항의 규정에 준하는 것으로 합니다.

(숙박객의 책임)

제18조 숙박객의 고의 또는 과실로 인하여 본 호텔이 손해를 입은 경우에는 당해 숙박객은 본 호텔에 대하여 그 손해를 배상해야 합니다.

(지배하는 국어)

제19조 본 약관은 일본어와 기타 언어로 작성되나 일본어를 원문으로 하며 다국어 번역문과 불일치 또는 차이가 있을 때는 모두 일본어 원문에 따릅니다.

(관할 및 준거법)

제20조 본 약관과 관련하여 발생하는 모든 분쟁에 대해서는 오사카 지방법원 또는 오사카 간이법원을 제1심의 전속적 합의 관할법원으로 정하며 일본 법령에 따라 해결합니다.

(약관의 변경)

제21조 본 약관은 민법에서 정한 정형 약관에 해당하며 숙박객의 일반적인 이익에 부합하는 경우 또는 변경이 필요한 상당한 사유가 있다고 인정될 때는 민법 규정에 따라 변경합니다.

2. 본 약관의 변경은 변경 후의 규정 내용을 당사 웹사이트에 게재하고 그때 정하는 효력 발생일부터 적용되는 것으로 합니다.

별표 제1 숙박요금 등의 내역(제2조 제1항 및 제12조 제1항 관계)

		내역	
숙박객이 지불해야할총액	숙박요금	① 객실 요금	
	추가 요금	③ 추가 식음료 및 기타 이용 요금 (서비스가 발생할 경우는 서비스 요금을 포함)	
	세금	소비세	

(비고) 숙박요금은 예약 시 신청한 요금에 준합니다.

별표 제2 위약금(제6조 제2항 관계)

	계약 해제 통지를 받은 날 / 계약 신청 인원수	노쇼	당일	전날	9일전	13일전	20일전
단체	8~39명까지	100%	80%	20%	10%	-	-
	40~70명까지	100%		80%	20%	10%	-
	80명 이상	100%		80%	30%	20%	10%

(주1) 1. %는 객실 요금에 대한 위약금 비율입니다.

2. 본 호텔에 직접 신청한 예약 외의 취소는 해당 예약처의 기준을 따릅니다.

3. 본 호텔이 별도로 기획하는 숙박 패키지, 기타 개별 특약에 따라 위와 다른 위약금을 정한 경우는 그 규정을 따릅니다.